TAPAS Y ENTRANTES
STARTERS VORSPEISEN
SELECCIÓN DE TAPAS
TAPAS-AUSWAHL SELECTION OF "TAPAS"

½ Ración de pan con tomate y aceite de oliva virgen
½ portion of tomato bread and virgin olive oil.
½ Portion Tomatenbrot und Olivenöl.

Ración de pan con tomate y aceite de oliva virgen
Portion of tomato bread and olive oil.
Portion Tomatenbrot und Olivenöl.

Patatas Bravas con allioli y salsa picante
Fried potatoes with *allioli* and spicy tomato sauce.
Kartoffelecken mit *allioli* und scharfer Tomatensauce.

Jamón Ibérico de bellota
Iberian ham "bellota".
Iberischer "Bellota"-Schinken

Anchoas de Santurce en aceite de oliva servidas con pan con tomate
Anchovies from Santurce in olive oil served with tomato bread.
In Olivenöl eingelegte Santurce-Sardellen, serviert mit Tomatenbrot.

Tabla de quesos
Selection of cheeses.
Käseteller.

Croquetas caseras
Homemade croquettes.
Hausgemachte Kroketten.

Alitas de pollo
Chicken wings.
Hähnchenflügel.

Fingers de pollo
Chicken fingers.
Hähnchennuggets.

Pimientos de padrón
Grilled peppers.
Gegrillte Paprikaschoten.

Boquerones fritos
Fried whitebait.
Frittierte Sardellen.

Chipirones
Baby squids.
Kleine Tintenfische.

Pulpo a la Gallega
Galician style octopus.
Galizischen Stil Oktopus.

Calamar a la Andaluza
Squid rings (made in flour).
Panierte Tintenfischringe.

Mejillones al vapor
Freshly steamed mussels.
Frisch gedämpfte Muscheln.

Mejillones Marinera
Fresh mussels marinated in a tomate sauce.
Frische Muscheln in einer Tomatensauce mariniert.

Gambas al ajillo
Prawns in garlic oil.
Garnelen in Knoblauchöl.

Fritura de Pescado
Boquerón, chipirones y calamar a la andaluza.
Mixed fried fish with small fried fish, baby squids and squids rings.
Mischung unseres gebratenen Fisches bestehend aus gebratenen Sardellen, kleinen Tintenfischen und panierten Tintenfischringen.

Gambas a la plancha
Grilled prawns.
Gebratene Garnelen.

IVA incluido | TAX included | MwSt Inklusive

ENSALADAS
SALADS SALATE

Ensalada de Atún
Mezclum de lechugas, tomate kumato, atún, queso parmesano, aceite de oliva virgen y crema de vinagre balsámico.
Mixed lettuces, kumato tomato, tuna, parmesan cheese, olive oil and balsamic vinegar cream.
Gemischter Salat mit Kumato-Tomaten, Thunfisch, Parmesan-Käse, Olivenöl und Cremige Balsamico-Essig.

Ensalada César
Lechuga romana, pollo crujiente, queso parmesano, tomate, aguacate, cebollino, melocotón y salsa César.
Roman lettuce, crispy chicken, parmesan cheese, tomato, avocado, chives, peach and special Caesar dressing
Romanasalat, knuspriges Hähnchen, Parmesan-Käse, Tomaten, Avocado, Schnittlauch, Pfirsich und spezielles Caesar-Dressing.

▲ S/T. Port. - Positiu, placa 6x13 estereoscòpica.
◄ "Las Arañas" del Port de Pollença.
Positiu, placa 6x13 estereoscòpica.

ARROCES
RICES REIS

Mínimo para 2 personas. Precio por persona.
For a minimum of 2 people. Price per person.
Für 2 Personen Minimum. Preis pro Person.

Paella mixta
Arroz, pollo, costilleja, conejo, marisco y verdura.
Rice, chicken, pork, rabbit, seafood and vegetables.
Reis, Hähnchen, Schweinefleisch, Kaninchen, Meeresfrüchte und Gemüse.

Paella vegetariana
Rice with vegetables and natural seasonings.
Reis mit Gemüse und Gewürzen.

Paella de marisco
Rice with mixed seafood.
Reis mit verschiedenen Meeresfrüchten.

Paella de arroz negro con sepia, mejillones y gambas
Black rice with cuttlefish, mussels and prawns.
Schwarzer Reis mit Tintenfisch, Muscheln und Garnelen.

IVA incluido | TAX included | MwSt Inklusive

CARNES
MEATS FLEISCH

Solomillo de Ternera
(cebón, 270-280gr aprox.)
Acompañado de patató, puré de boniato rojo y cremoso de piquillos.
Beef Fillet Steak. Served with a sweet potato purée and roasted baby potatoes.
Lendensteak. Serviert mit Süßkartoffelpüree und "Patató".

Entrecot de Ternera (270-280gr aprox.)
Acompañado de patató, puré de boniato rojo y cremoso de piquillos.
Beef Sirloin Steak. Served with a sweet potato purée and roasted baby potatoes.
Rumpsteak. Serviert mit Süßkartoffelpüree und "Patató".

Pechuga de Pollo
Acompañada de patatas fritas y mezclum de lechugas.
Chicken Breast, served with french fries and mezclum lettuces.
Hähnchenbrust, serviert mit Pommes Frites und Salat-Mezclum.

Confit de Pato a la naranja con pasas
Acompañado de patató, puré de boniato rojo y cremoso de piquillos.
Duck served in a sweet and sour sauce with orange and raisins, a sweet potato purée and roasted baby potatoes.
Süße Ente mit Orange und Rosinen, serviert mit Süßkartoffelpüree und "Patató".

Brocheta de Pollo, con pimiento rojo, pimiento verde y cebolla
Con patatas fritas y mezclum de lechugas.
Chicken breast kebab with red and green pepper and onion on a skewer, served with french fries and mezclum lettuces.
Spieß aus Hähnchenbrustfilet, mit roten und grünen Paprikaschoten und Zwiebeln, serviert mit Pommes Frites und Salat-Mezclum.

Brocheta de Solomillo de cerdo, Pollo y Bacon, con pimiento rojo, pimineto verde y cebolla
Con patatas fritas y mezclum de lechugas.
Sirloin pork, chicken breast and bacon with red and green pepper and onion on a skewer, served with french fries and mezclum lettuces.
Spieß aus Schweinefilet, Hähnchenbrustfilet und Speck, mit roten und grünen Paprikaschoten und Zwiebeln, serviert mit Pommes Frites und Salat-Mezclum.

TODO un SÍMBOLO DE Puerto POLLença

▲ Hotel Miramar (reformat). Pollença.
Negatiu. Placa 9x12.

IVA incluido | TAX included | MwSt Inklusive

PESCADOS
FISH FISCH

Pescado fresco del día
Fresh fish of the day.
Frischer Fisch des Tages.

- Consulte a nuestro personal nuestro pescado fresco del día.
- Ask our staff for our fresh fish of the day.
- Fragen Sie unsere Mitarbeiter für unsere frischen Fisch des Tages.

Salmón a la plancha
Grilled Salmon.
Gegrillter Lachs.

Brocheta de Rape y Langostinos
Monkfish and Prawn skewers.
Seeteufel und Garnelenspieße.

Gallo a la plancha
Grilled John Dory fish.
Gegrillter Skt. Petersfisch.

Atún a la plancha
Grilled Tuna.
Gegrillter Thunfisch.

- Nuestros pescados a la plancha van acompañados de brócoli, coliflor y zanahoria al vapor, y cremoso de espinacas.
- All our grilled fish are served with broccoli, cauliflower, carrots on a dressing of a purée of spinach.
- Alle unsere gegrillten Fischgerichte werden mit Brokkoli, Blumenkohl, Karotten und Spinatcreme.

Bacalao al Estilo Can Pescador
Lomo de bacalao gratinado con allioli acompañado de brócoli, coliflor y zanahoria al vapor, y cremoso de espinacas.
Can Pescador Style Cod. Gratinated Cod with allioli, served with broccoli, cauliflower, carrots on a dressing of a purée of spinach.
Kabeljau im "Can Pescador"-Stil . Gratinierter Kabeljau mit Aioli, serviert mit Broccoli, Blumenkohl, Karotten und Spinatcreme.

Lomos de Lubina al Estilo Can Pescador
Lomos de lubina acompañados de calabacines, pak choi, tomates macerados y aceite de piñones.
Fillets of Seabass served with zucchini, pak choi, marinated tomatoes and pine nut oil.
Wolfsbarschfilets mit Zucchini, Pak Choi, marinierten Tomaten und Pinienkernöl.

Parrillada de pescado. Para dos personas.
Gallo, bacalao, salmón, calamar, gambas y mejillones.
A selection of mixed grilled fish. For 2 people.
John Dory, cod, salmon, squid, prawns and mussels.
Fischplatte mit gemischtem, gegrilltem Fisch. Für 2 Personen. Petersfisch , Kabeljau, Lachs, Tintenfisch, Garnelen und Muscheln.

IVA incluido | TAX included | MwSt Inklusive

▼ Port de Pollença.
En primer terme hi ha una barca eixugant cordes.
Negatiu, placa 9x13.

PA AMB OLI

· Sólo hasta las 17:00h · Only until 17:00 h · Nur bis 17:00 Uhr.

El sabor del Mediterráneo, pan payés, aceite de oliva virgen, tomate de *"ramallet"* y un toque de *"fonoll marí"*.
The taste of the Mediterranean, Majorcan farmer's bread, virgin olive oil, our special country tomato and a touch of sea fennel.
Der Geschmack des Mittelmeers, mallorquinisches Bauernbrot, Olivenöl, unsere heimsiche "ramallet"-Tomate und ein Hauch von Meerfenchel.

Pa & Oli de jamón York
Ham | Schinken

Pa & Oli queso mahonés
Menorcan cheese | Menorquinischer Käse

Pa & Oli jamón serrano
Iberian Ham | Iberischer Schinken

Pa & Oli atún
Tuna | Thunfisch

Pa & Oli jamón York & queso
Ham and cheese | Schinken und Käse

Pa & Oli verduras a la plancha
Grilled vegetables | Gegrilltes Gemüse

Pa & Oli jamón serrano & queso
Iberian Ham and cheese | Iberischer Schinken und Käse

Extra Virgin Oil

SANDWICHES

· Sólo hasta las 17:00h · Only until 17:00 h · Nur bis 17:00 Uhr.

· Todos nuestros sandwiches se elaboran con el pan recién tostado y son triples.
· All our sandwiches are made with freshly toasted bread and are triple.
· Alle unsere Sandwiches werden mit frisch geröstetem Brot zubereitet und sind dreistöckig.

* Sin/Con patatas | Without/With french fries | Ohne/Mit Pommes frites

	*Sin Without Ohne	*Con With Mit
Jamón y queso Ham and Cheese | Schinken und Käse		
Pollo Chicken | Hähnchen Pollo, cebollino, lechuga, tomate, hierbas aromáticas y mayonesa. Chicken, chives, lettuce, tomato, herbs and mayonnaise. Hähnchen, Schnittlauch, Salat, Tomate, Kräuter und Mayonnaise.		
Sandwich BBQ (Pulled Pork) Cerdo asado desmigado, bacon, queso havarti, lechuga, tomate, mayonesa y salsa barbacoa. Grilled roast pork, bacon, havarti cheese, lettuce, tomato, mayonnaise and barbecue sauce. Gegrillter Schweinebraten, Speck, Havarti-Käse, Salat, Tomate, Mayonnaise und Barbecue-Sauce.		

	*Sin Without Ohne	*Con With Mit
Sandwich de Atún Tuna | Thunfisch Atún, lechuga, tomate, cebolla y mayonesa. Tuna, lettuce, tomato, onion and mayonnaise. Thunfisch, Salat, Tomate, Zwiebeln und Mayonnaise.		
Sandwich Club Can Pescador Pollo, bacon, jamón york, queso, lechuga, tomate y mayonesa. Chicken, bacon, ham, cheese, lettuce, tomato and mayonnaise. Hähnchen, Speck, Schinken, Käse, Salat, Tomate und Mayonnaise.		

IVA incluido | TAX included | MwSt Inklusive

SNACK · Sólo hasta las 17:00h · Only until 17:00 h · Nur bis 17:00 Uhr.

Ración de tortilla española con ensalada
Portion of Spanish omelette with salad.
Portion Spanisches Omelett mit Salat.

Ensalada Mixta
Mezclum de lechugas, tomate cherry, tomate pera, cebolla morada, cebollino, huevo y queso parmesano.
Mixed lettuces, cherry tomatoes, pear tomatoes, red onion, chives, egg and parmesan cheese.
Gemischter Salat mit Cherry-Tomaten, Tomaten in Birnenform, roter Zwiebel, Schnittlauch, Ei und Parmesankäse.

Hamburguesa de 180gr. de ternera con patatas fritas
Hamburger (180 g. beef) and french fries.
Rinderhamburger (180g.) mit Pommes frites.

Hamburguesa de 180gr. de ternera, con queso y patatas fritas
Cheeseburger (180g. beef) with french fries.
Rinderhamburger (180g.) mit Käse und Pommes frites.

Hamburguesa de 180gr. de ternera, con queso, huevo, bacon y patatas fritas
Cheeseburger (180g. beef) with fried egg, bacon and french fries.
Rinderhamburger (180g.) mit Käse und Pommes frites.

Hamburguesa de pollo crujiente con patatas fritas
Chickenburger with french fries.
Hamburger mit paniertem Hähnchenfleisch und Pommes frites.

TORTILLAS
FRANCESAS
OMELETTES OMELETTE

Tortilla francesa
French omelette.
Französisches Omelett.

INGREDIENTES | INGREDIENTS | ZUTATEN

- Cebolla | Onions | Zwiebeln
- Queso | Cheese | Käse
- Jamón | Ham | Schinken
- Jamón y queso
  Ham and cheese
  Schinkenund Käse
- Queso, cebolla y champiñones
  Cheese, onions and mushrooms
  Käse, Zwiebeln und Champignons

IVA incluido | TAX included | MwSt Inklusive

PASTA

Espagueti Boloñesa
Spaghetti Bolognese.
Spaghetti Bolognese.

Espagueti Fruti di mare
Spaghetti Fruti di mare.
Spaghetti Fruti di mare.

Lasaña de Carne
Meat lasagne.
Fleischlasagne.